Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ La Vallée	JNR
CLUB 2	JB Wiggertal United	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bassecourt	Date / Datum Date / Data	30.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio 14:29	End / Ende Fin / Fine 16:29	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN011
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214303	CHAVANNE Cédric	
Official scorer Marqueur	214098	SCHNEIDER Sara	
Referee 1 Arbitre 1	208415	MEIER Joël	
Referee 2 Arbitre 2	207016	BREGNARD Dimitri	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
7	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Wiggertal United

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CERF Raphaël				209263
96	A	PRINCE Yvann				209424
39	G	DESBOEUFS Jonathan	X	X		212282
1	G	SCHNEIDER Néo		X	X	213290
8		SOLTERMANN Noah				211243
79		AUBRY Maël				213352
69		PARRAT Gaëtan				218080
10		GERBER Mael				211244
55		CHOFFAT Alyre				216855
44		FARINE Noah				217115
99		LOVIS Matia				217198
11		PETERMANN Dorian				215912

COACH: PETERMANN Cédric — 30751

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:38	10		1
17:34	90	96	2
26:22	90		3
30:44	44		4
38:06	8	96	5
47:55	10	90	6
57:13	10	8	7

TOTAL: 7

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:08	96	2	02:49	H
12:55	79	2	14:55	A

TOTAL: 4 min

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI Jannis				211139
13	A	SCHÜRCH Lucas				210086
20	G	HÄFLIGER Christia.	X	X	X	210288
1	G	ZEMP Marc				211412
8		NEUHAUS Rocco				210234
15		WEILENMANN Nic				209320
16		SPIESS Cédric				217138
5		BEVC Delia				210079
12		ZÜRCHER Mahel Jan				211107
18		WERREN Linus				209321
17		EGGIMANN Nils				210078
7		WIERSMA Ramon Alex				210075
10		HOFER Ben				216870

COACH: SIGNORELL Gian Claudio — 212232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:49	13	18	1
06:49	12		2
08:58	18	17	3
28:14	18	12	4
29:28	18	9	5
33:12	12	15	6
34:42	12	8	7
37:47	13		8
45:36	18	12	9
48:35	18		10

TOTAL: 10

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:37	9	2	02:37	B1
15:38	8	2	16:38	H
25:45	13	2	26:22	I
36:08	9	2	38:06	D
46:47	8	2	47:55	K1

TOTAL: 10 min